

香海正覺蓮社佛教馬錦燦紀念英文中學

職位申請表 (學會/校隊/興趣小組/學生培訓/輔導服務/學科導師)

應徵職位：_____ (填表前請先細閱表格後面的資料)

英文姓名		中文姓名	身份證號碼	相片
出生日期	出生地點	婚姻狀況	宗教	
地址 (中文)				
地址 (英文)				
電郵地址：		電話號碼(住宅)	電話號碼(手機)	

學歷

頒發機構/考試名稱	學位等級/成績	頒發日期
1.		
2.		
3.		
4.		

就學詳情

曾經/現正就讀的學校/大學	已畢業/預計畢業日期	課程名稱
1.		
2.		
3.		
4.		

與申請職位相關的工作經驗

機構名稱	職位	日期	離職理由
1.		至	
2.		至	
3.		至	
4.		至	
5.		至	

現時職業

職位	僱主名稱	薪金	服務時間

活動計劃

活動日期：_____

活動時間：_____

全期堂數：____堂 每堂：____小時 開班學生人數：____人 期望薪金：_____（全期）

活動內容：_____

【聲明 Declaration】

- | | |
|--|-----------------------|
| 1. 申請人是否曾在香港或其他地方被裁定干犯刑事罪行?
Have you been convicted of any criminal offence in Hong Kong or elsewhere? | * 是 / 否
* Yes / No |
| 2. 申請人是否涉及任何在進行中的刑事訴訟或調查，包括但不限於被警方逮捕或拘捕?
Are you involved in any ongoing criminal proceedings or investigations, including but not limited to arrest or apprehension by the police? | * 是 / 否
* Yes / No |

如上述任何一項答「是」，請詳述：

Please provide details accordingly if the answer to any of the above questions is 'Yes':

- | | |
|---|-----------------------|
| 3. 申請人是否已通過「性罪行定罪紀錄查核」?
Have you undergone the "Sexual Conviction Record Check"? | * 是 / 否
* Yes / No |
|---|-----------------------|

*Delete as appropriate

※ 本人明白提供錯誤資料將不獲聘用，即使獲聘亦會即時解僱。同時，本人授權 貴校向本人所有前僱主查閱過往工作表現及進行「性罪行定罪紀錄查核」。

I understand that if I willfully give any false information or withhold any material information, I shall render myself liable to dismissal. Also, I authorize your school to seek reference information from my previous employers about my performance and verify the sexual conviction records.

申請人簽署：_____

日期：_____

個人資料收集

COLLECTION OF PERSONAL DATA

- 本表格內填報的個人資料及遞交的個人資料文件，只用於招聘工作以及其他與僱用有關的事宜上。
The personal data provided by means of this application form will be used for recruitment and other related purposes.
- 在申請表提供的個人及其他有關的資料，純屬自願。如有需要，你所提供的與僱傭有關的資料，可能會移轉予僱主的保險商、銀行、為僱員提供醫療福利的醫療人員，以及任何有關的職工會及公積金管理人。然而，申請人如果沒有提供足夠和正確的資料，本校可能無法處理你的申請。
Please note that the personal data on this application form is submitted on a voluntary basis. If necessary, your personal data may be transferred to our insurers and bankers; medical practitioners providing medical cover for employees; any relevant staff union and administrators or managers of our provident fund scheme. Your application may not be considered if you fail to provide all information as requested.
- 根據《個人資料（私隱）條例》，你有權查閱及改正你的個人資料。上述查閱資料的權利，包括要求取得本表格所載的個人資料的複本，惟須繳交費用。
In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have the rights of access to and correction of your personal data. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided on this application form and the administration fee will be charged.
- 如對本表格所搜集的個人資料有任何查詢，包括查閱及改正資料，請聯絡：

Enquiries concerning the personal data collected by means of this application form, including accessing and correcting it, should be addressed to:

新界粉嶺聯和墟聯益街九號

香海正覺蓮社佛教馬錦燦紀念英文中學

張國華副校長

電話：26699208

Mr. Cheung Kwok Wa

Vice-Principal

HHCKLA Buddhist Ma Kam Chan Memorial English Secondary School

9 Luen Yick Street, Fanling, NT

Tel: 26699208